

Micro BT 2.1 EDR USB Adapter

Micro-adaptateur USB Bluetooth 2.1 + EDR Micro adaptador USB para Bluetooth 2.1 + EDR



User Guide Guide de l'utilisateur Guía del Usuario



Rocketfish RF-MRBTAD RF Micro BT 2.1 EDR USB Adapter

Contents

Español	55
Français	29
One-year limited Warranty	25
Legal notices	21
Troubleshooting	20
Uninstalling the software	20
Connecting to a Bluetooth device	15
Installing the software	5
Features	
Introduction	3

Introduction

Congratulations on your purchase of a high-quality Rocketfish product. Your RF-MRBTAD represents the state of the art in Bluetooth adapter design and is designed for reliable and trouble-free performance.

Features

- Bluetooth specification compliant
- The adapter is compatible with the following profiles:

Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)	Generic Access Profile (GAP)
Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)	Hardcopy Cable Replacement Profile (HCRP)
Basic Imaging Profile (BIP)	Headset/Audio Gateway Profile (HSP)
Basic Printing Profile (BPP)	Human Interface Device Profile (HID)
BNEP	Object Push Profile (OPP)
Dial-Up Networking Profile (DUN)	Personal Area Networking Profile (PAN)
Fax Profile (FAX)	Serial Port Profile (SPP)
File Transfer Profile (FTP)	Synchronize Action Profile (SYNC)
Generic Audio Video Distribution Profile (GAVDP)	Generic Object Exchange Profile (GOEP)

Package contents

- Bluetooth 2.1 EDR USB adapter
- Installation CD
- User Guide



System requirements

- One available USB port (USB 2.0 or 1.1)
- CD drive
- Operating system: Microsoft[®] Windows 2000, Microsoft Windows XP, or Microsoft Windows Vista[®]

Installing the software

Windows 2000 or Windows XP software

To install the Bluetooth software:

1 Insert the installation CD into your computer's CD drive. The *Welcome* screen opens.



Note: If the program does not start automatically, open Windows Explorer, browse to the BTW5 folder on the CD, then double-click Setup.exe.

2 Click the language you want to use. The CD option screen opens.



- 3 Click Windows 2000/XP. The Welcome to the Installshield Wizard screen opens.
- 4 Click Next. The License Agreement screen opens.



5 Read the agreement, click I accept the terms in the license agreement, then click Next. The Destination Folder screen opens.



6 To install the software in the default location, click Next. The *Ready to Install the Program* screen opens.

Or, to install the program in a different location, click **Change**, type the new location, then click **Next**. The *Ready to Install the Program* screen opens.

- 7 Click Install. When the installation is complete, the *Driver Signature Notice* box opens.
- 8 Click **OK**. The Found New Hardware Wizard opens.

Note: If the Bluetooth device not found box opens, plug the Bluetooth adapter into an available USB port on the your computer, then click OK. The wizard installs the software. The installation may take several minutes. When the installation is complete, the *InstallShield Wizard Completed* screen opens.

- 9 Click Finish. You are prompted to restart your computer.
- **10** After you restart your computer, click the Bluetooth icon **(3)** on the destop or on the toolbar.





11 Click the locations where you want the icon to appear, then click Next. The Bluetooth Service Selection screen opens.

Note: You can access the Bluetooth features through the Bluetooth icon (3) on the desktop or on the toolbar.

toose the services that this compute To enable a service, place a check in the To display the properties panel for a service	sr will offer: e box next to the service name. ice, click Configure.	3
년 전화 PIM Item Transfer		
PIM Synchronization		
PYS File Transfer		
Retwork Access		
Dial-up Networking		
Bluetooth Serial Port		1
🗸 🕲 Fax		
🗹 🐑 Audio Gateway		
C C suches		1

12 Make sure that each Bluetooth service that you want to use has a check mark, then click **Next**. The connection setup screen opens.



13 If you want to set up a Bluetooth connection, make sure that the Bluetooth device is in pairing mode, then click Next.

Or, if you do not want to set up Bluetooth connections, click **Skip**.



If you clicked Next, the Initial Bluetooth Configuration Wizard screen opens.



- 14 Click Next. When the configuration is complete, the *Congratulations* screen opens.
- 15 Click Finish.

Windows Vista software

To install the Bluetooth software:

 Insert the installation CD into your computer's CD drive. The Welcome screen opens.



Note: If the program does not start automatically, open Windows Explorer, browse to the BTW6 folder on the CD, then double-click Setup.exe.



2 Click the language you want to use. The CD option screen opens.



- 3 Click Windows Vista. The Welcome to the Installshield Wizard screen opens.
- 4 Click Next. The License Agreement screen opens.

5 Read the agreement, click I accept the terms in the license agreement, then click Next. The Destination Folder screen opens.



6 To install the software in the default location, click Next. The *Ready to Install the Program* screen opens.

Or, to install the program in a different location, click **Change**, type the new location, then click **Next**. The *Ready to Install the Program* screen opens.

- 7 Click Install. When the installation is complete, the InstallShield Wizard Completed screen opens.
- 8 Click Finish.



Connecting to a Bluetooth device

Windows 2000 or Windows XP

To connect to a Bluetooth device:

- 1 Make sure that:
 - You have installed and configured the Bluetooth software. For more information, see "Windows 2000 or Windows XP software" on page 5.
- You have plugged the Bluetooth adapter in a USB port on your computer.
- The Bluetooth device has batteries installed and that the device is turned on.

The *Bluetooth Device Selection* dialog box opens, the wizard starts searching for Bluetooth devices, and the LED on the Bluetooth adapter starts flashing.



2 When a Bluetooth device is found and a message prompts you to confirm the connection, click **Click here**.

Windows Vista

To connect to a Bluetooth device:

- 1 Make sure that:
 - You have installed and configured the Bluetooth software. For more information, see "Windows Vista software" on page 12.
 - You have plugged the Bluetooth adapter in a USB port on your computer.
 - The Bluetooth device has batteries installed and that the device is turned on.



2 Right-click the Bluetooth ⁽²⁾ icon on the toolbar, then click **Show Bluetooth Devices**. The *Bluetooth Devices* dialog box opens.

Share	PIM Interface	Audio	Dial-up
Devices	Options	COM Ports	Hardware
\sim			

3 Click Add to search for Bluetooth devices. When a Bluetooth device is found, the Add Bluetooth Device Wizard dialog box opens.



4 If more than one Bluetooth device is found, click the device you want to connect to.



5 Click Next. The Completing the Add Bluetooth Device Wizard screen opens.



6 Click Finish.

Uninstalling the software

Windows 2000 or Windows XP

To uninstall the Bluetooth software:

- 1 Unplug the Bluetooth adapter.
- 2 Click Start, then click Control Panel. The Control Panel opens.
- 3 Click Add or Remove Programs. The Add or Remove Programs window opens.
- 4 Click WIDCOMM Bluetooth Software, then click Remove.

Windows Vista

To uninstall the Bluetooth software:

- 1 Unplug the Bluetooth adapter.
- 2 Click Start, then click Control Panel. The Control Panel opens.
- 3 Under **Programs**, click **Uninstall a program**. The *Program and Features* window opens.
- 4 Click WIDCOMM Bluetooth Software 6.0.1.4400.
- 5 When a message asks you if you want to uninstall the software, click **Yes**.

Troubleshooting

If you experience problems connecting a Bluetooth device:

- 1 Double-click **My Bluetooth Places** on the Windows desktop or click the Bluetooth **3** icon on the toolbar. The *My Bluetooth Places* window opens.
- 2 Click Help in the menu bar at the top of the window, then click Bluetooth Help Topics. The Bluetooth help file opens.



3 Click Bluetooth for Microsoft Windows Help, then click How to Use Bluetooth. A list of devices and tasks appears, where you can find detailed instructions for many types of device connections.

Legal notices

Declaration of conformity

Important Information

Bluetooth products must be installed and used in strict accordance with the manufacturer's instructions as described in the user documentation that comes with the product. The device complies with the following radio frequency and safety standards.

- Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notice
- Radio Frequency Notice

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user's manual or instruction manual for an intentional or unintentional radiator shall caution the user that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna,
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver,
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected,
- (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Interference Notice

Bluetooth products are a radio device that might cause interference with other non-Bluetooth devices (for instance, devices using wireless LAN). 802.11b technology might cause degradation on the performance of Bluetooth devices.

Caution:

- 1 To comply with FCC RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- 2 This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



Department of Communications-Canada

Canadian Compliance Statement

This Class B Digital apparatus meets all the requirements of the Canadian Interference Causing Equipment Regulations.

This device complies with Class B Limits of Industry of Canada. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device is certified to the requirements of RSS-210 for 2.4 GHz spread spectrum devices. The use of this device in a system operating ether partially or completely outdoors may require the user to obtain a license for the system according to the Canadian regulations. For further information, contact local Industry Canada office.



One-year limited Warranty

Rocketfish Products ("Rocketfish") warrants to you, the original purchaser of this new **RF-MRBTAD** ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for one (1) year from the purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Rocketfish brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Rocketfish during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for one year (365 days), beginning on the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the product.

What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Rocketfish repair center or store personnel, Rocketfish will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Rocketfish and are not returned to you. If service of Products and parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Rocketfish Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the Product in the United States and Canada.

What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- · Set up adjustments
- Cosmetic damage
- · Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna This warranty also does not cover:
 - · Damage due to incorrect operation or maintenance
 - Connection to an incorrect voltage supply
 - Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Rocketfish to service the Product
 - · Products sold as is or with all faults



- · Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY BOCKETEISH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS. OR LOST PROFITS ROCKETEISH PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES. WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD, SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU, THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Rocketfish:

For customer service please call 1-800-620-2790

www.rocketfishproducts.com

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A. 55423-3645 © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.

All rights reserved. ROCKETFISH is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc. Registered in some countries. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.



Micro-adaptateur USB Bluetooth 2.1 + EDR Rocketfish RF-MRBTAD

Table des matières

Introduction	29
Fonctionnalités	
Installation du logiciel	31
Se connecter à un périphérique Bluetooth	42
Désinstallation du logiciel	47
Problèmes et solutions	48
Avis juridiques	48
Garantie limitée d'un an	51

Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Rocketfish de haute qualité. Le modèle RF-MRBTAD représente la dernière avancée technologique dans la conception d'adaptateurs Bluetooth et il a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

Fonctionnalités

- Conforme à la spécification Bluetooth
- · L'adaptateur est compatible avec les profils suivants :

Profil A2DP (Diffusion audio avancée)	Profil GAP (Accès générique)
Profil AVRCP (Commande à distance audio/vidéo)	Profil HCRP (Impression sans fil)
Profil BIP (Système imageur pouvant être contrôlé à distance)	Profil HSP (Passerelle oreillette/Audio)
Profil BPP (Impression à distance)	Profil HID (Périphérique d'interface utilisateur)
Profil BNEP (Protocole d'encapsulation de réseau Bluetooth)	Profil OPP (Transfert d'objets)
Profil DUN (Accès réseau à distance)	Profil PAN (Réseau personnel)
Profil FAX (Télécopie)	Profil SPP (Port série)
Profil FTP (Transfert de fichiers)	Profil SYNC (Synchronisation)
Profil GAVDP (Diffusion audio/vidéo)	Profil GOEP (Transfert d'un objet d'un périphérique à un autre)

Contenu de la boîte

- Adaptateur USB Bluetooth 2.1 avec EDR
- CD d'installation
- Guide de l'utilisateur



Configuration système requise

- Un port USB disponible (USB 2.0 ou 1.1)
- Lecteur de CD
- Système d'exploitation : Microsoft^{MD} Windows 2000, Microsoft Windows XP ou Microsoft Windows Vista^{MD}

Installation du logiciel

Logiciels Windows 2000 ou Windows XP

Pour installer le logiciel Bluetooth :

1 insérer le CD d'installation dans le lecteur CD de l'ordinateur; l'écran *Welcome* (Bienvenue) s'affiche.



Remarque : Si le programme ne démarre pas automatiquement, ouvrir Windows Explorer, aller au dossier **BTW5** sur le CD, puis double cliquer sur **Setup.exe**.

2 Cliquer sur la langue à utiliser. L'écran du menu OPTIONS du CD s'affiche.



- 3 Cliquer sur Windows 2000/XP. La fenêtre d'accueil InstallShield Wizard (Assistant d'installation InstallShield) s'affiche.
- 4 Cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *License Agreement* (Accord de licence) s'affiche.



5 Lire l'accord de licence, cliquer sur l accept the terms in the license agreement (J'accepte les termes du contrat de licence), puis sur Next (Suivant). L'écran Destination Folder (Dossier cible) s'affiche.

명 WIDCON	MM Bluetooth Software 5.1.0.1700	×
Destinati Click Nex	tion Folder ext to install to this folder, or click Change to install to a different folder.	
	Instal WIDCOMH Bluebook Software 5.1.0.1700 to: C:\Program Files\WIDCOMH/Bluebook Software\	<u>e</u>
InstallShield -	<back next=""> Can</back>	cel

6 Pour installer le logiciel dans l'emplacement par défaut, cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *Ready to Install the Program* (Prêt à installer l'application) s'ouvre.

Alternativement, pour installer le programme dans un emplacement différent, cliquer sur **Change** (Changer), entrer le nouvel emplacement, puis cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *Ready to Install the Program* (Prêt à installer l'application) s'ouvre.

- 7 Cliquer sur Install (Installer). Quand l'installation est terminée, la boîte de dialogue *Driver Signature Notice* (Avis sur la signature du pilote) s'ouvre.
- 8 Cliquer sur OK pour confirmer. La fenêtre Found New Hardware Wizard (Assistant Ajout de nouveau matériel détecté) s'affiche.

Remarque : Si le message « Bluetooth device not found » (Périphérique Bluetooth introuvable) s'affiche, brancher l'adaptateur Bluetooth sur un port USB de l'ordinateur, puis cliquer sur OK pour confirmer. L'assistant procède à l'installation du logiciel. Ceci peut prendre plusieurs minutes. Une fois l'installation terminée, la fenêtre InstallShield Wizard Complete (Fin de l'Assistant d'installation InstallShield) s'affiche.



- 9 Cliquer sur **Finish** (Terminer). Une invitation à redémarrer l'ordinateur peut s'afficher.
- 10 Une fois l'ordinateur redémarré, cliquer sur l'icône Bluetooth @ sur le bureau ou la barre d'outils.



RF-MRBTAD 35

11 Cliquer sur les emplacements souhaités pour placer l'icône, puis cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *Bluetooth Service Selection* (Sélection du service Bluetooth) s'ouvre.

Remarque : L'icône Bluetooth S sur le bureau ou la barre d'outils permet d'accéder aux fonctions Bluetooth.

noose the services that this computer will offer: To enable a service, place a check in the box next to the service name. To deplay the properties panel for a service, click Configure.	9
문양 PIM Item Transfer	~
PIM Synchronization	
ビザグ File Transfer	
Retwork Access	2
Dial-up Networking	
Bluetooth Serial Port	-
E By Fax	
🖉 🎼 Audio Gateway	
The sector	~


12 Vérifier que chaque service Bluetooth souhaité est coché puis cliquer sur Next (Suivant). L'écran Setup (Configuration) de connexion s'affiche.



13 Pour configurer une connexion Bluetooth, vérifier que le dispositif Bluetooth est en mode couplage, puis cliquer sur Next (Suivant).

Ou, pour ne pas configurer les connexions Bluetooth, cliquer sur **Skip** (Sauter).

Si la touche **Next** (Suivant) a été sélectionnée, l'écran **Initial Bluetooth Configuration Wizard** (Assistant de configuration initial Bluetooth) s'affiche.



- 14 Cliquer sur Next (Suivant). Une fois la configuration terminée, l'écran Congratulations (Félicitations) s'affiche.
- 15 Cliquer sur Finish (Terminer).



Logiciel Windows Vista

Pour installer le logiciel Bluetooth :

 insérer le CD d'installation dans le lecteur CD de l'ordinateur; l'écran Welcome (Bienvenue) s'affiche.



Remarque : Si le programme ne démarre pas automatiquement, ouvrir Windows Explorer, aller au dossier **BTW6** sur le CD, puis double cliquer sur **Setup.exe**.

2 Cliquer sur la langue à utiliser. L'écran du menu OPTIONS du CD s'affiche.



- 3 Cliquer sur Windows Vista. La fenêtre d'accueil InstallShield Wizard (Assistant d'installation InstallShield) s'affiche.
- 4 Cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *License Agreement* (Accord de licence) s'affiche.



5 Lire l'accord de licence, cliquer sur l accept the terms in the license agreement (J'accepte les termes du contrat de licence), puis sur Next (Suivant). L'écran Destination Folder (Dossier cible) s'affiche.

Click Ne	ion Folder At to install to this folder, or click Change to install to a difference of the install to the state of the install to be a state of the install to be a state of the install	nt folder.
	Bastall WIDCORFE Bluetooth Software 6.0.1.490 to: C:Yrogram Files/WIDCORF@Bluetooth Software\	Cunge
statSheld		

6 Pour installer le logiciel dans l'emplacement par défaut, cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *Ready to Install the Program* (Prêt à installer l'application) s'ouvre.

Alternativement, pour installer le programme dans un emplacement différent, cliquer sur **Change** (Changer), entrer le nouvel emplacement, puis cliquer sur **Next** (Suivant). L'écran *Ready to Install the Program* (Prêt à installer l'application) s'ouvre.

7 Cliquer sur Install (Installer). Une fois l'installation terminée, la fenêtre InstallShield Wizard Complete (Fin de l'Assistant d'installation InstallShield) s'affiche.

8 Cliquer sur Finish (Terminer).

Se connecter à un périphérique Bluetooth

Pour se connecter à un périphérique Bluetooth :

- 1 Vérifier que :
 - Le logiciel Bluetooth est installé et configuré. Pour plus d'informations, voir « Logiciels Windows 2000 ou Windows XP » à la page 31.
 - L'adaptateur Bluetooth est connecté à un port USB de l'ordinateur.
 - Les piles du périphérique Bluetooth sont installées et l'appareil est en marche.



La boîte de dialogue *Bluetooth Device Selection* (Sélection du périphérique Bluetooth) s'ouvre, l'assistant recherche bien les périphériques Bluetooth et le voyant à DEL sur le périphérique Bluetooth commence à clignoter.

<u> </u>			
Rockettish	Rookettish		
Cancel Searc	th	Show mice, keyboards and joysticke	1

2 Lorsque le périphérique Bluetooth est localisé et que la boîte de message demande à confirmer la connexion, cliquer sur **Click here** (Cliquer ici).

Windows Vista

Pour se connecter à un périphérique Bluetooth :

- 1 Vérifier que :
 - Le logiciel Bluetooth est installé et configuré. Pour plus d'informations, voir « Logiciel Windows Vista » à la page 39.
 - L'adaptateur Bluetooth est connecté à un port USB de l'ordinateur.

- Les piles du périphérique Bluetooth sont installées et l'appareil est en marche.
- 2 Cliquer à l'aide du bouton droit de la souris sur l'icône Bluetooth Ø de la barre d'outils, puis cliquer sur Show Bluetooth Devices (Montrer périphériques Bluetooth). La boîte de dialogue Bluetooth Devices (Périphériques Bluetooth) s'ouvre.

Share	PIM Interface	Audio	Dial-up
Devices	Options	COM Ports	Hardware
	Remove		Properties
	Remaine		Properties



3 Cliquer sur Add (Ajout) pour rechercher les périphériques Bluetooth. Lorsque un périphérique Bluetooth est localisé, la boîte de dialogue Add Bluetooth Device Wizard (Assistant d'ajout de périphérique Bluetooth) s'ouvre.

Select the Bluetooth device	that you want to add.	8
BMS New device		

4 Si plus d'un périphérique Bluetooth est localisé, cliquer sur le dispositif souhaité.

5 Cliquer sur Next (Suivant). La fenêtre *Completing the Add Bluetooth Device Wizard* (Fin de l'Assistant d'ajout de périphérique Bluetooth) s'ouvre.



6 Cliquer sur Finish (Terminer).



Désinstallation du logiciel

Windows 2000 ou Windows XP

Pour désinstaller le logiciel Bluetooth :

- 1 Débrancher l'adaptateur Bluetooth.
- 2 Cliquer sur Start (Démarrer), puis sur Control Panel (Panneau de configuration). La fenêtre Control Panel (Panneau de configuration) s'affiche.
- 3 Cliquer sur Add or Remove Programs (Ajout/Suppression de programmes). La fenêtre Add or Remove Programs (Ajout/Suppression de programmes) s'ouvre.
- 4 Cliquer sur WIDCOMM Bluetooth Software (Logiciel Bluetooth WIDCOMM), puis cliquer sur Remove (Retirer).

Windows Vista

Pour désinstaller le logiciel Bluetooth :

- 1 Débrancher l'adaptateur Bluetooth.
- 2 Cliquer sur Start (Démarrer), puis sur Control Panel (Panneau de configuration). La fenêtre Control Panel (Panneau de configuration) s'affiche.
- 3 Sous **Programs** (Applications), cliquer sur **Uninstall a program** (Désinstaller une application). La fenêtre *Program and Features* (Programme et fonctionnalités) s'ouvre.
- 4 Cliquer sur **WIDCOMM Bluetooth Software 6.0.1.4400** (Logiciel Bluetooth WIDCOMM 6.0.1.4400).
- 5 À l'invite à désinstaller le logiciel, cliquer sur Yes (Oui).

RF-MRBTAD 47

Problèmes et solutions

En cas de difficultés pour connecter un périphérique Bluetooth :

- Double-cliquer sur My Bluetooth Places (Mon Bluetooth) sur le bureau de Windows ou cliquer sur l'icône
 Bluetooth dans la barre d'outils. La fenêtre My Bluetooth Places (Mon Bluetooth) s'affiche.
- 2 Cliquer sur Help (Aide) dans la barre supérieure des menus de la fenêtre, puis cliquer sur Bluetooth Help Topics (Rubriques d'aide Bluetooth). Le fichier d'aide de Bluetooth s'ouvre.
- 3 Cliquer sur Bluetooth for Microsoft Windows Help (Aide Bluetooth pour Microsoft Windows), puis cliquer sur How to Use Bluetooth (Comment utiliser Bluetooth). Une liste des périphériques et tâches s'affiche, donnant les instructions détaillées relatives à divers types de connexion de périphériques.

Avis juridiques

Déclaration de conformité

Information importante

Les produits Bluetooth doivent être installés et utilisés conformément aux instructions du fabricant telles que décrites dans la documentation de l'utilisateur. Cet appareil est en conformité avec les normes de radiofréquences et de sécurité décrites ci-après.

- Avis de conformité avec la Federal Communications Commission (FCC) (Commission fédérale des communications des États-Unis)
- Avis sur les radiofréquences

Toute modification sur cette unité n'ayant pas été expressément approuvée par l'autorité responsable de la conformité à la réglementation peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.



Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas émettre d'interférences préjudiciables. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Le manuel de l'utilisateur ou d'instructions pour un radiateur placé volontairement ou involontairement doit avertir l'utilisateur que toute modification sur cette unité n'ayant pas été expressément approuvée par l'autorité responsable de la conformité à la réglementation peut annuler le droit de l'utilisateur à mettre en service cet appareil.

Remarque:Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences importantes lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- (1) Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- (2) augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- (3) brancher l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- (4) consulter le concessionnaire ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour toute assistance.

Avis sur les interférences

Les produits Bluetooth sont des dispositifs radio qui peuvent causer des interférences avec d'autres dispositifs non apparentés (par exemple, des dispositifs pour réseau local sans fil). La technologie 802.11b pourrait dégrader le rendement d'un dispositif Bluetooth.

Attention°:

- Pour être en conformité avec la réglementation FCC relative à la norme d'exposition aux radiofréquences, l'antenne du dispositif doit être maintenue à une distance d'au moins 20 cm de toute personne.
- 2 Cet émetteur ne doit pas être situé à proximité ou fonctionner simultanément avec une autre antenne ou émetteur.

Ministère des Communications du Canada Déclaration de conformité du Canada

Cet appareil numérique de classe B satisfait toutes les exigences du Règlement canadien sur le matériel brouilleur.

Cet appareil est conforme aux limites de la classe B d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciable, et 2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui peuvent générer un fonctionnement indésirable. Cet appareil est certifié conforme aux exigences requises par la norme RSS-210 pour les dispositifs à étalement du spectre de 2,4 GHz. L'utilisation de cet appareil dans un système fonctionnant en partie ou entièrement à l'extérieur, peut nécessiter l'obtention par l'utilisateur pour ce système d'un permis de conformité à la règlementation canadienne. Pour plus informations, consulter le bureau régional d'Industrie Canada.



Garantie limitée d'un an

Rocketfish Products (« Rocketfish ») garantit au premier acheteur de ce **RF-MRBTAD** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Rocketfish et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Rocketfish est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Rocketfish ou le personnel du magasin, Rocketfish (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété de Rocketfish et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Rocketfish pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- · la formation du client;
- l'installation;
- · les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- · une utilisation inadaptée;
- · une manipulation abusive;
- · la négligence;
- une utilisation commerciale;
- · la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- La présente garantie ne couvre pas non plus :
 - les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
 - · la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;



- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Rocketfish pour la réparation du Produit;
- · les produits vendus en l'état ou hors service;
- · les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS OU/OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUENT LE SEUI RECOURS DE L'ACHETEUR ROCKETEISH NE SAUBAIT ÊTRE TENU POUB RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIES, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUB CE PRODUIT Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT. L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS, ROCKETEISH PRODUCTS N'OCTROIF AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT: TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE **OUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉOUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT** LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE OUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIOUES SPÉCIFIOUES: IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES OUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Contacter Rocketfish :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-800-620-2790 www.rocketfishproducts.com Distribué par Best Buy Purchasing, LLC Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, É.-U. 55423-3645 © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Tous droits réservés. ROCKETFISH est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.



Adaptador USB para Bluetooth 2.0 + EDR Rocketfish RF-FLBTAD

Contenido

Introducción	
Características	
Instalación del software	
Conexión de un dispositivo Bluetooth	68
Desinstalación del software	73
Localización y corrección de fallas	74
Avisos legales	74
Garantía limitada de un año	77

Introducción

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Rocketfish. Su RF-FLBTAD representa el más moderno diseño de adaptadores para Bluetooth, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Características

- Se adhiere a la especificación Bluetooth versión 1.2 y 2.0
- El adaptador es compatible con los siguientes perfiles:

Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP)	Perfil de acceso genérico (GAP)
Perfil de control remoto de audio y video (AVRCP)	Perfil de sustitución de cable de copia impresa (HCRP)
Perfil básico de imagen (BIP)	Perfil de auricular (HSP)
Perfil básico de impresión (BPP)	Perfil de dispositivo de interfaz humana (HID)
Protocolo Bluetooth de encapsulación de red (BNEP)	Perfil de objeto push (OPP)
Perfil de red de marcado (DUN)	Perfil de redes de área personal (PAN)
Perfil de fax (FAX)	Perfil de puerto de serie (SPP)
Perfil de transferencia de archivos (FTP)	Perfil de sincronización de acción (SYNC)
Perfil de distribución genérica de audio y video (GAVDP)	Perfil genérico de intercambio de objetos (GOEP)

Contenido del paquete

- Adaptador USB para Bluetooth 2.0 + EDR
- CD de instalación
- Guía del usuario



Requisitos de sistema

- Un puerto USB disponible (USB 2.0 ó 1.1)
- Unidad de CD
- Sistema operativo: Microsoft[®] Windows 2000, Microsoft Windows XP o Microsoft Windows Vista[®]

Instalación del software

Software para Windows 2000 o Windows XP

Para instalar el software para Bluetooth:

 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD de su computadora. Se abre la pantalla de bienvenida (Welcome).



Nota: Si el programa no se ejecuta automáticamente, abra el explorador de Windows, examine la carpeta BTWS en el CD y haga doble clic en el archivo Setup.exe.

2 Haga clic en el idioma que desea usar. Se abre la pantalla de opciones del CD.



- 3 Haga clic en Windows 2000/XP. Se abre la pantalla de bienvenida del Asistente de InstallShield (InstallShield Wizard Welcome).
- 4 Haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla del contrato de licencia (*License Agreement*).



5 Lea el contrato, haga clic en l accept the terms in the license agreement (Acepto los términos en el contrato de licencia) y luego en Next (Siguiente). Se abre la pantalla de la carpeta de destino (Destination Folder).

명 widcor	MM Bluetooth Software 5.1.0.1700
Destinati	ion Folder
Click Nex	xt to install to this folder, or dick Change to install to a different folder.
9	Install WIDCOMM Bluetooth Software 5, 1.0, 1700 to:
	C:\Program Files\WIDCOMM\Bluetooth Software\ Change
InstallShield -	
	<back next=""> Cancel</back>

6 Para instalar el software en la ubicación predefinida, haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla de listo para instalar el programa (*Ready to Install the Program*).

O, para instalar el programa en otra ubicación, haga clic en **Change** (Cambiar), teclee la nueva ubicación y haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla de listo para instalar el programa (*Ready to Install the Program*).

- 7 Haga clic en **Install** (Instalar). Cuando se finalice la instalación, se abre el cuadro *Driver Signature Notice* (Aviso de firma de controlador).
- 8 Haga clic en **OK** (Aceptar). Se abre la ventana del Asistente para hardware nuevo encontrado (*Found New Hardware Wizard*).

Nota: Si aparece el cuadro "Bluetooth device not found" (No se encontró el dispositivo Bluetooth), conecte el adaptador para Bluetooth en un puerto USB disponible en su computadora y haga clic en **OK** (Aceptar).

El asistente instalará el software. La instalación puede durar varios minutos. Cuando la instalación se finaliza, se abrirá la pantalla de Asistente de InstallShield completado (*InstallShield Wizard Completed*).



- 9 Haga clic en **Finish** (Finalizar). Se le pedirá que reinicie su computadora.
- 10 Después de reiniciar su computadora, haga clic en el icono de Bluetooth 🛛 en el escritorio o en la barra de herramientas.



RF-MRBTAD 61

11 Haga clic en los lugares donde quiere que aparezca el icono y haga clic en Next (Siguiente). Se abre la pantalla de selección de servicios Bluetooth (*Bluetooth Service Selection*).

Nota: Se puede acceder a las funciones de Bluetooth mediante el icono de Bluetooth 🕲 en el escritorio o en la barra de herramientas.

uetooth Service Selection Choose the services that this computer will offer:		
To enable a service, place a check in t To display the properties panel for a ser	he box next to the service name. vice, click Configure.	28
문왕 PIM Item Transfer		^
PIM Synchronization		
PYS File Transfer		
Retwork Access		~
🗹 🔛 Dial-up Networking		
Bluetooth Serial Port		-
Fax		
🗹 🐑 Audio Gateway		
Call window		×
	< Back Next >	Cancel



12 Asegúrese de que cada servicio Bluetooth que desee usar tenga una marca de verificación y haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla de configuración de conexión.



13 Si desea configurar una conexión de Bluetooth, asegúrese de que el dispositivo Bluetooth se encuentra en el modo de emparejamiento y haga clic en Next (Siguiente).

O, si no quiere configurar conexiones de Bluetooth, haga clic en **Skip** (Saltar).

Si hizo clic en **Next** (Siguiente), se abre la pantalla del Asistente de configuración de Bluetooth (**Bluetooth Configuration Wizard**).



- 14 Haga clic en Next (Siguiente). Cuando la configuración se ha completado, se abre la pantalla de felicitaciones (Congratulations).
- 15 Haga clic en Finish (Finalizar).



Software para Windows Vista

Para instalar el software para Bluetooth:

 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD de su computadora. Se abre la pantalla de bienvenida (Welcome).



Nota: Si el programa no se ejecuta automáticamente, abra el explorador de Windows, examine la carpeta BTW6 en el CD y haga doble clic en el archivo Setup.exe. 2 Haga clic en el idioma que desea usar. Se abre la pantalla de opciones del CD.



- 3 Haga clic en Windows Vista. Se abre la pantalla de bienvenida del Asistente de InstallShield (*InstallShield Wizard Welcome*).
- 4 Haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla del contrato de licencia (*License Agreement*).



5 Lea el contrato, haga clic en l accept the terms in the license agreement (Acepto los términos en el contrato de licencia) y luego en Next (Siguiente). Se abre la pantalla de la carpeta de destino (Destination Folder).



6 Para instalar el software en la ubicación predefinida, haga clic en Next (Siguiente). Se abre la pantalla de listo para instalar el programa (*Ready to Install the Program*).

O, para instalar el programa en otra ubicación, haga clic en **Change** (Cambiar), teclee la nueva ubicación y haga clic en **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla de listo para instalar el programa (*Ready to Install the Program*).

- 7 Haga clic en **Install** (Instalar). Cuando la instalación se finaliza, se abrirá la pantalla de Asistente de InstallShield completado (*InstallShield Wizard Completed*).
- 8 Haga clic en Finish (Finalizar).

Conexión de un dispositivo Bluetooth

Windows 2000 o Windows XP

Para conectar un dispositivo Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que:
 - Ha instalado y configurado el software de Bluetooth. Para obtener más información, refiérase a "Software para Windows 2000 o Windows XP" en la página 57.
 - Ha conectado el adaptador para Bluetooth en un puerto de USB en su computadora.
 - El dispositivo Bluetooth cuenta con pilas instaladas y que el dispositivo esté activado.

Se abrirá el cuadro de dialogo de Selección de dispositivo Bluetooth (*Bluetooth Device Selection*), el asistente comenzará a buscar los dispositivos Bluetooth y el indicador LED en el adaptador para Bluetooth comenzará a parpadear.

-			
Rocketlish	Rocketfish		
Cancel Searc	h	Show mice, keyboards and joysticks	
	<u> </u>	I	



2 Cuando se encuentre un dispositivo Bluetooth y un mensaje le pida que confirme la conexión, haga clic en **Click here** (Haga clic aquí).

Windows Vista

Para conectarse a otro dispositivo Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que:
 - Ha instalado y configurado el software de Bluetooth. Para obtener más información, refiérase a la sección "Software para Windows Vista" en la página 65.
 - Ha conectado el adaptador para Bluetooth en un puerto de USB en su computadora.
 - El dispositivo Bluetooth cuenta con pilas instaladas y que el dispositivo esté activado.

2 Haga clic con el botón secundario en el icono de Bluetooth en la barra de herramientas y haga clic en **Show Bluetooth Devices** (Mostrar dispositivos Bluetooth). Se abre el cuadro de diálogo de Dispositivos Bluetooth (*Bluetooth Devices*).

Share	PIM Interface	Audio	Dial-up
Devices	Options	COM Ports	Hardware
Add	<u>R</u> emove		Properties



3 Haga clic en Add (Agregar) para buscar dispositivos Bluetooth. Cuando se encuentra un dispositivo Bluetooth, se abre el cuadro de dialogo del Asistente para agregar dispositivo Bluetooth (Add Bluetooth Device Wizard).

Add Bluetooth Device Wizard	-×
Select the Bluetooth device that you want to add.	8
BMS New device	
If you don't see the device that you want to add, make sure fund on. Follow the setup instructions that came with the and then cick Search Again.	that it is Gearch Again
< gack	Next > Cancel

4 Si se encuentra más de un dispositivo Bluetooth, haga clic en el dispositivo al que se quiere conectar.

5 Haga clic en Next (Siguiente). Se abre la pantalla "Completando el asistente para agregar dispositivo Bluetooth" (Completing the Add/Remove Hardware Wizard).



6 Haga clic en Finish (Finalizar).


Desinstalación del software

Windows 2000 o Windows XP

Para desinstalar el software para Bluetooth:

- 1 Desconecte el adaptador para Bluetooth.
- 2 Haga clic en **Start** (Inicio) y luego en **Control Panel** (Panel de control). Se abre el panel de control.
- 3 Haga clic en Add or Remove Programs (Agregar o quitar programas) Se abre la ventana de Agregar o quitar programas (Add or Remove Programs)
- 4 Haga clic en WIDCOMM Bluetooth Software y luego en Remove (Quitar).

Windows Vista

Para desinstalar el software para Bluetooth:

- 1 Desconecte el adaptador para Bluetooth.
- 2 Haga clic en **Start** (Inicio) y luego en **Control Panel** (Panel de control). Se abre el panel de control.
- 3 Bajo **Programs** (Programas), haga clic en **Uninstall a program** (Desinstalar un programa). Se abre la ventana de Programas y funciones (*Program and Features*).
- 4 Haga clic en WIDCOMM Bluetooth Software 6.0.1.4400.
- 5 Cuando un mensaje le pregunte si quiere desinstalar el software, haga clic en Yes (Sí).

Localización y corrección de fallas

Si encuentra problemas mientras conecta un dispositivo Bluetooth:

- 2 Haga clic en Help (Ayuda) en la barra de menú en la parte superior de la ventana y haga clic en Bluetooth Help Topics (Temas de ayuda de Bluetooth). Se abre el archivo de ayuda de Bluetooth.
- 3 Haga clic en Bluetooth for Microsoft Windows Help (Ayuda de Bluetooth para Microsoft Windows) y en How to Use Bluetooth (Cómo usar Bluetooth). Aparecerá una lista de dispositivos y tareas, donde podrá encontrar instrucciones detallada para muchos tipos de conexión de dispositivos.

Avisos legales

Declaración de conformidad

Información importante

Los productos Bluetooth deben ser instalados y utilizados en acuerdo estricto con las instrucciones del fabricante como se describe en la documentación del usuario que acompaña al producto. El dispositivo cumple con los siguientes estándares de radiofrecuencia y seguridad.

- Aviso de conformidad con la Comisión Federal de Cómunicaciones (FCC)
- Aviso de radiofrecuencia



Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté aprobada expresamente por la parte responsable de su conformidad puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1. Este dispositivo no puede causar interferencia dañina. 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

El manual del usuario o el manual de instrucción de un radiador intencional o no intencional debe advertir al usuario que cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobadas por la parte responsable por la conformidad puede anular la autoridad del usuario de operar el equipo Nota:Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza v puede irradiar energía de radiofrecuencia v, si no es instalado v utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias periudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias periudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- (1) Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora,
- (2) Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor,
- (3) Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor,
- (4) Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Aviso de interferencia

Los productos de Bluetooth son dispositivos de radio que pueden causar interferencia con otros dispositivos que no sean Bluetooth (por ejemplo, dispositivos que utilizan una red de área local inalámbrica). La tecnología 802.11b puede causar una degradación en el rendimiento de dispositivos Bluetooth.

Cuidado:

- Para cumplir con los requisitos de conformidad de exposición a RF de FCC, se debe mantener una distancia de separación de por lo menos 20 cm entre la antena de este dispositivo y todas las personas.
- 2 Este transmisor no debe estar compartiendo lugar u operando en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

Departamento de comunicaciones - Canadá Declaración de conformidad canadiense

Este aparato digital de Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento Canadiense sobre Equipos que Causan Interferencias.

Este equipo cumple con los límites de clase B de la industria de Canadá (Industry Canada). Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada. Este dispositivo está certificado según los requisitos de RSS-210 para el espectro esparcido de 2.4 GHz. El uso de este dispositivo en un sistema que funcione ya sea parcial o completamente en exteriores puede requerir que el usuario obtenga una licencia para el sistema de acuerdo a los reglamentos canadienses. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local de la industria de Canadá (Industry Canada).



Garantía limitada de un año

Rocketfish Products ("Rocketfish") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **RF-FLBTAD** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos de la marca Rocketfish y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Rocketfish durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por un año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Rocketfish concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Rocketfish (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Rocketfish y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos y partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta estará vigente con tal que usted sea el dueño de su Producto Rocketfish durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- · Capacitación del cliente
- Instalación
- · Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- · Daños debido a actos de la naturaleza, tal como rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena Esta garantía tampoco cubre:
 - · Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
 - · La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
 - El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Rocketfish para reparar el Producto
 - Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas



- Productos consumibles, tal como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

FL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAIO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO, ROCKETEISH NO SERÁ RESPONSARI E POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECLIENTES DEBIDO AL INCLIMPLIMIENTO DE CUALOUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A FLLO, PÉRDIDA DE DATOS. IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, PÉRDIDA DE NEGOCIO O LUCRO CESANTE, ROCKETFISH NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA FXPRESA CON RESPECTO AL PRODUCTO: TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A. CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONFIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA, ALGUNOS ESTADOS. PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA. ASÍ OUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO, ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS OUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO. O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Rocketfish:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-800-620-2790 www.rocketfishproducts.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, E.U.A. 55423-3645 © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.Todos los derechos reservados. ROCKETFISH es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. Registrada en ciertos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.



RF-MRBTAD 81

www.rocketfishproducts.com (800) 620-2790

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 USA © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc. All rights reserved. ROCKETFISH is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 USA © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc. Tous droits réservés. ROCKETFISH est une marque de Best Buy Enterprise Services, Inc. Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 USA © 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc. Todos los derechos reservados. ROCKETFISH es una marca de Best Buy Enterprise Services, Inc. Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

08-1208

